

KLICK&SHOW

K-WM

SKU 7488 000 350

Quick Start Guide



Schnellstartanleitung / Quick Start Guide / Guide de démarrage rapide / Guida Rapida / Quick Start handleiding / Guía de inicio rápido / Hızlı Kurulum Rehberi / Brzi vodič za početak



Benutzerhandbuch / User manual / Manuel d'utilisation /
Istruzioni / Gebruikershandleiding / Manual del usuario /
Kullanma kılavuzu / Korisnički vodič

help.klickandshow.com

Bestimmungsgemäße Verwendung

KLICK&SHOW ist ein Drahtlos-Präsentationssystem zur Verarbeitung audiovisueller Inhalte verschiedenster IT-Geräte und Plattformen.

Sicherheitshinweise

- Bitte die Anleitung sorgfältig durchlesen und aufbewahren
 - Das Kindermann KLICK&SHOW Basis-Gerät darf nur mit Sicherheitskleinspannung über das zugehörige Netzteil betrieben werden
 - Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen gelagert und eingesetzt werden, ohne mechanische Belastungen
 - Stellen Sie das Gerät an einem Ort mit ausreichender Belüftung auf
 - Zum Reinigen keine Flüssigkeiten oder Verdüner verwenden (Stromversorgung vorher entfernen!)
 - Entfernen Sie die Stromversorgung bei längerem Nichtgebrauch
 - Die Verwendung nicht geeigneter Zubehöerteile kann zur Beschädigung oder Fehlfunktion führen
-

Intended use

KLICK&SHOW is a wireless presentation system for processing audio-visual content from different devices.

Safety instructions

- Please read the instructions carefully and store them
 - The Kindermann KLICK&SHOW base unit can only be operated with a safety low voltage via the associated power supply unit
 - The device must only be stored and used in a dry, closed environment without mechanical stress
 - Install the unit in a place with adequate ventilation
 - Do not use any liquids or thinners for cleaning (remove the power supply beforehand!)
 - Remove the power supply for long periods of non-use
 - The use of unsuitable accessories may result in damage or malfunction
 - Please observe the safety instructions of the devices to be connected
-

Utilisation conforme

KLICK&SHOW est un système de présentation sans fil pour le traitement de contenus audio-visuels d'appareils les plus diversifiés.

Consignes de sécurité

- Prière de lire et de conserver soigneusement le manuel
 - L'appareil de base KLICK&SHOW de Kindermann peut uniquement être exploité avec une tension basse de sécurité, à l'aide de l'alimentation électrique correspondante
 - L'appareil peut uniquement être stocké et employé dans des pièces sèches et fermées, sans contraintes mécaniques
 - Installer l'appareil dans un lieu, disposant d'une ventilation suffisante
 - Pour le nettoyage, ne pas utiliser de liquides ou de diluants (Auparavant, retirer l'alimentation en courant!)
 - Lors d'un non-usage prolongé, retirer l'alimentation en courant
 - L'utilisation d'accessoires non appropriés peut provoquer des dommages ou des dysfonctionnements
-

Uso previsto

KLICK&SHOW è un sistema di presentazione wireless per elaborare contenuti audio-video da apparecchi differenti.

Norme di sicurezza

- Si prega di leggere con attenzione le istruzioni e di conservarle
- Kindermann KLICK&SHOW può essere alimentato in sicurezza solamente dall'alimentatore a basso voltaggio incluso nella confezione
- Il dispositivo deve essere conservato ed usato solamente in ambienti interni asciutti e in assenza di possibili stress meccanici
- Installare l'unità solamente in luoghi che permettano un'adeguata ventilazione
- Non usare prodotti liquidi odolenti per la pulizia (per la pulizia, rimuovere prima l'alimentazione!)
- Rimuovere l'alimentazione in caso di prolungati periodi di inutilizzo
- L'uso di accessori non originali potrebbe causare danni e malfunzionamenti

Voorgenomen gebruik

De KLICK&SHOW K-10S is een draadloos presentatie systeem voor het verwerken van audiovisuele content van verschillende toestels.

Veiligheidsinstructies

- Lees de instructies voor gebruik nauwkeurig door en bewaar deze
- De Kindermann KLICK&SHOW mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde universele voeding
- De Kindermann KLICK&SHOW mag alleen gebruikt en bewaard worden in een droge afgesloten ruimtezonder mechanische spanning
- Installeer het apparaat alleen in een voldoende geventileerde omgeving
- Gebruik geen vloeistoffen of thinner om het apparaat te reinigen (koppel de voeding los voor het reinigen)
- Koppel de voeding los als het apparaat voor een langere periode niet gebruikt zal worden
- Het gebruik van niet geschikte accessoires kan resulteren in schade of slecht functioneren

Uso previsto

KLICK&SHOW es un sistema de presentación inalámbrico para el procesamiento de contenidos audiovisuales de varias equipos.

Instrucciones de seguridad

- Lea las instrucciones cuidadosamente y consérvelas
- El aparato básico Kindermann KLICK&SHOW sólo puede funcionar con tensión baja de seguridad a través de la fuente de alimentación correspondiente.
- El dispositivo solo se puede almacenar y usar en espacios secos y cerrados sin tensión mecánica
- Instale el dispositivo en un lugar con ventilación adecuada
- No use líquidos o diluyentes para la limpieza (ísepare antes la fuente de alimentación!)
- Retire la fuente de alimentación cuando no lo utilice durante mucho tiempo
- El uso de accesorios inadecuados puede provocar daños o un mal funcionamiento

Kurulum amaci

KLICK&SHOW, çeşitli cihazlarda görsel-işitsel içeriği işlemek için kablosuz bir sunum sistemidir.

Güvenlik talimatları

- Lütfen talimatları dikkatlice okuyun ve saklayın
- Kindermann KLICK&SHOW sadece ilgili güç kaynağı ünitesi üzerinden emniyetli düşük voltajla çalıştırılabilir
- Cihaz sadece kuru ve kapalı bir ortamda saklanmalı ve kullanılmalıdır
- Üniteyi yeterli havalandırmaya sahip bir yere kurun
- Temizlik için herhangi bir sıvı veya tiner kullanmayın (güç kaynağını öncesinde çıkarın!)
- Uzun süre kullanılmayacaksa güç kaynağından çıkarmış olduğunuza emin olun
- Uygun olmayan aksesuarların kullanılması hasara veya arızaya neden olabilir

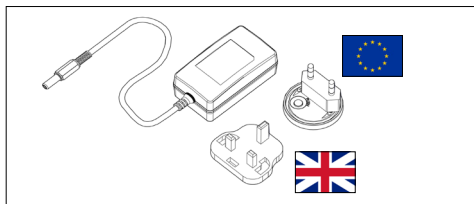
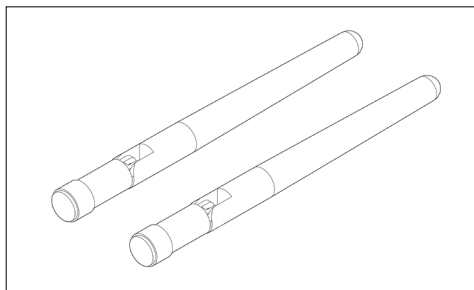
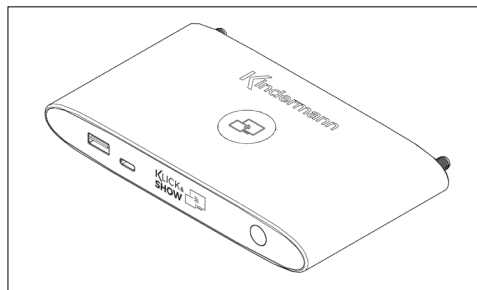
Namjeravanu upotrebu

KLICK&SHOW je bežični prezentacijski sustav za obradu audiovizualnog sadržaja iz širokog spektra uređaja.

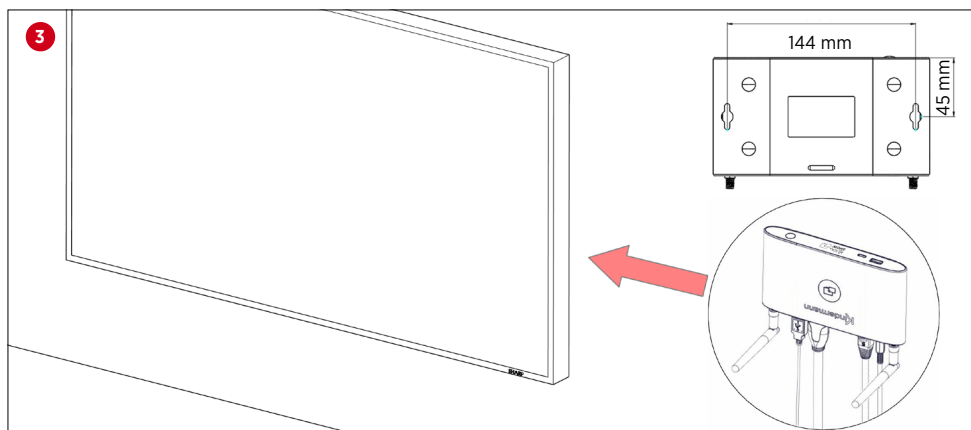
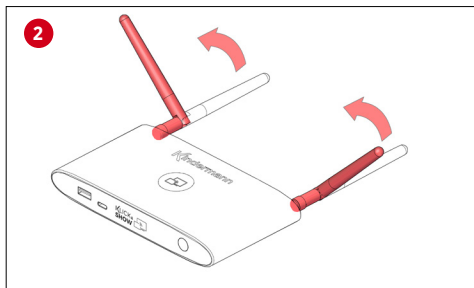
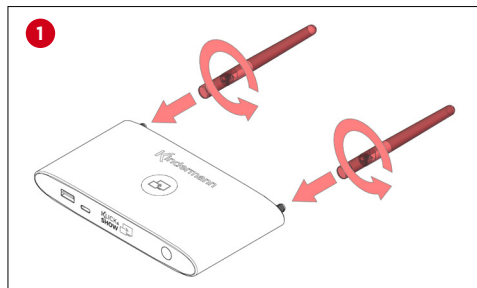
Sigurnosne upute

- Pažljivo pročitajte upute i zadržati ih
- Kindermann KLICK&SHOW osnovnom jedinicom može se upravljati samo sigurnosnim niskim naponom preko pripadajuće jedinice punjačem
- Uređaj se mora čuvati i koristiti samo u suhom i zatvorenom okruženju bez mehaničkih naprezanja
- Postavite jedinicu na mesto sa odgovarajućom ventilacijom
- Ne koristite tečnost ili razrjeđivače za čišćenje (prethodno uklonite ispravljač!)
- Izvadite dovod ispravljač za dugotrajno nekorišćenje
- Uпотреba neprikladnog pribora može dovesti do oštećenja ili neispravnosti
- Obratite pažnju na sigurnosna uputstva za uređaje koje treba spojiti

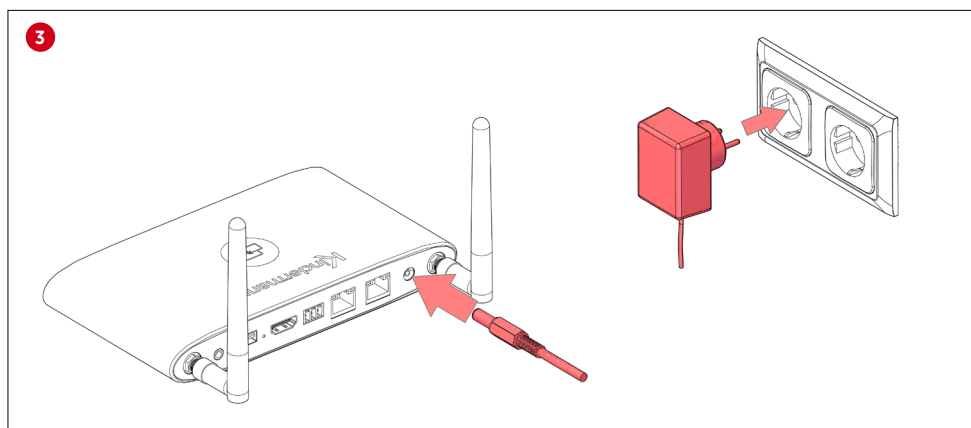
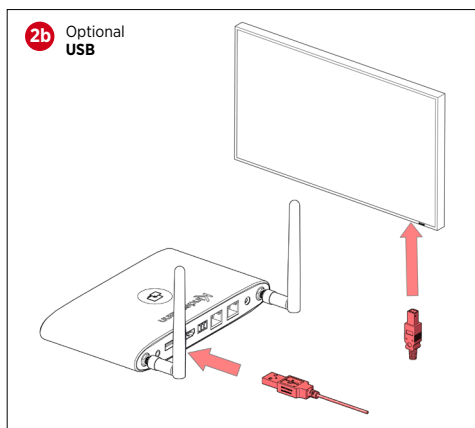
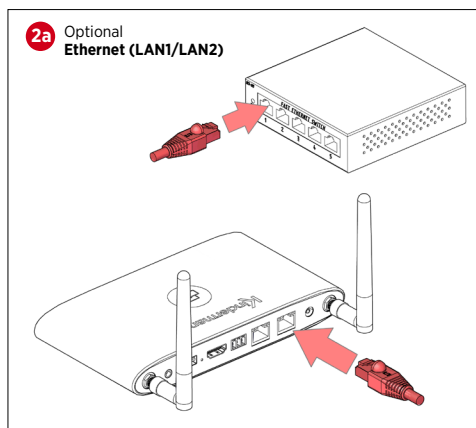
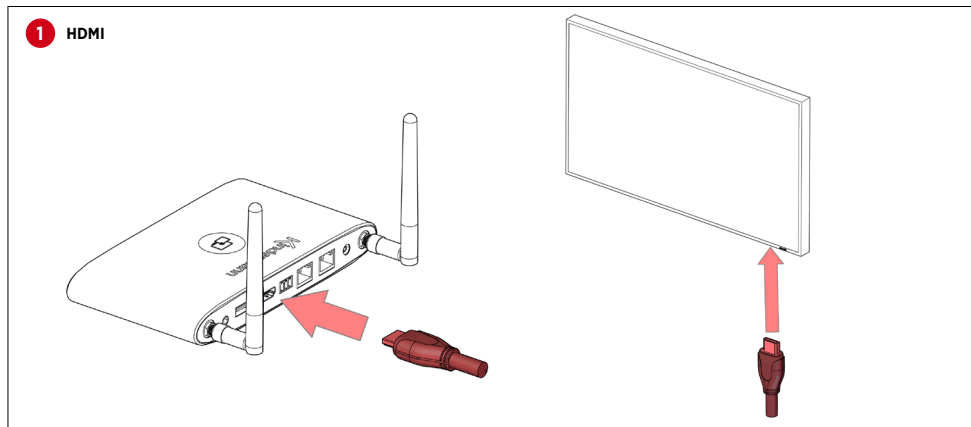
Lieferumfang / Package contents / Étendue de livraison / Contenuto della confezione /
Levering / Alcance de la entrega / Kutu içeriği / Sadržaj paketa



Montage / Assembly / Installation / Assemblaggio / Montage / Montaje / Montaj / Montaža

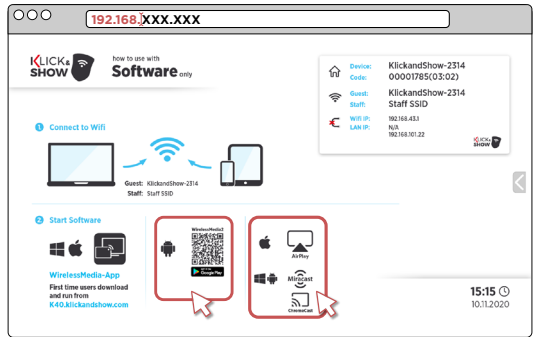


Inbetriebnahme / Commissioning / Mise en service / Messa in esercizio / Ingebruikname / Puesta en marcha / İşletmeye alma / Montaža

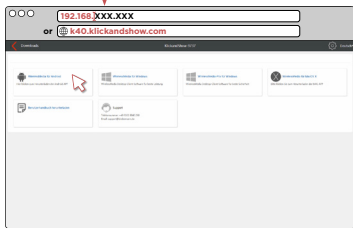
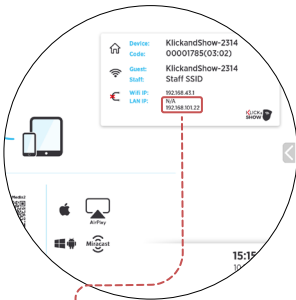


Präsentieren / Present / Préserter / Presentare / Presenteren / Sunun / Predstaviti

**Mobile Geräte / Mobile Devices /
Appareils mobiles / Dispositivi mobili /
Mobielle apparaten / Mobil cihazlar /
Mobilni uređaji**

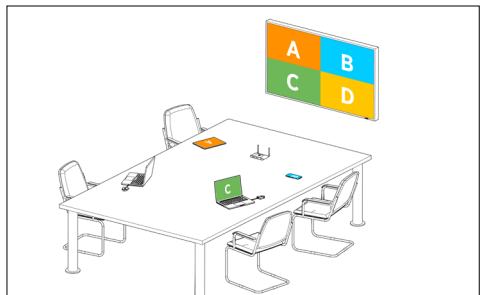
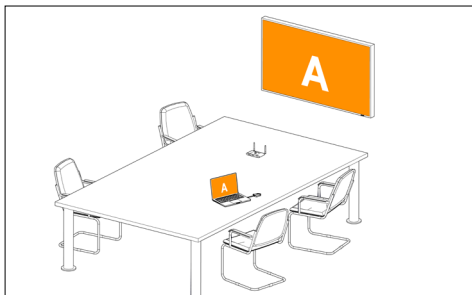
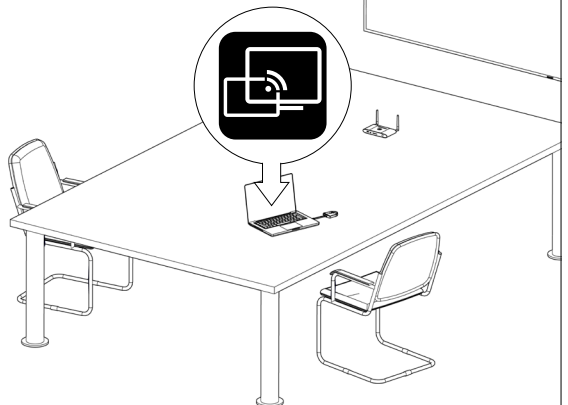


Download WirelessMedia App



**Software Client starten / Start software client /
Lancer le client logiciel / Avviare il client software /
Start de software client / Inicie el software cliente /
başlat / početak**

➔ 7488 000 310 / 7488 000 315



CE Erklärung

Hiermit erklärt die Kindermann GmbH, dass der Funkanlagentyp KLiCK&SHoW der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die jeweils aktuelle EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

Declaration of conformity CE

Hereby, Kindermann GmbH declares that the radio equipment type KLiCK&SHoW is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Déclaration de conformité EU

Le soussigné, Kindermann GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type KLiCK&SHoW est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration EU de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

Dichiarazione di conformità EU


Il fabbricante, Kindermann GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio KLiCK&SHoW è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità U EU E è disponibile al seguente indirizzo Internet:

Conformiteitsverklaring EU

Hierbij verklaar ik, Kindermann GmbH, dat het type radioapparatuur KLiCK&SHoW conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

Declaración EU

Por la presente, Kindermann GmbH, declara que el tipo de equipo radioeléctrico KLiCK&SHoW es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración EU de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:


EG – Konformitätserklärung
EG – Declaration of conformity

Hersteller/Bevollmächtigter: Kindermann GmbH
Manufacturer/authorized representative: Mangarkring 3
D-97246 Eibelstadt

Erklärt hiermit, dass das Produkt: KLiCK&SHoW K-WM
Hereby declares that the product:

mit der Modellnummer/den Modellnummern: 748800350
with the model number(s):

in seiner Konzeption und Bauart in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der betreffenden, u. a. Richtlinien entspricht.
In its design and type of construction in the version marketed by us complies with the basic safety and health requirements of the relevant directives, among others

Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.
In the event of a modification of the product not agreed with us, this declaration loses its validity.

Das Produkt ist in Übereinstimmung mit folgenden Richtlinien/Bestimmungen:
The product is in compliance with the following directives/regulations:

NV Richtlinie 2014/53/EU, EMV Richtlinie 2004/108/EC und RoHS 2011/65/EU und zusätzliche Normen LVD-2014/35/EU, EMC-Directive 2004/108/EC and RoHS 2011/65/EU and additional standards

Angewandte (vornehmlich harmonisierte) Normen und zusätzliche Normen sind insbesondere:
Applied (mainly harmonized) standards and additional standards are in particular:


Sicherheit/ Safety: EN 62368-1:2014 +A11:2017
EN 62311:2008

EMV/EMC: EN 301 489-1 V2.2.3
EN 55032:2015; EN 55035: 2017; EN 301 489-17 V3.1.1

Funk/RED: EN 300 440 V2.2.1
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 328 V2.2.2

RoHS 2.0: 2011/65/EU

Eibelstadt, 28.05.2021


CE Beauftragter Arnel Ujčević

Direktife EU

Iš bu belge ile Kindermann GmbH kablosuz sistem tipin KLiCK&SHoW 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir:

CE-Zertifikat

Kindermann GmbH ovim izjavljuje da je radio oprema tipa KLiCK&SHoW u skladu s Direktiva 2014/53/EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:



Frequenzband

Wenn die Kanäle 36-48 mit dem 5 GHz-Band verwendet werden, ist eine Benutzung dieses Produktes nur in geschlossenen Räumen erlaubt.

Frequenzband: 2.4 GHz: Kanäle 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 / **5 GHz:** Kanäle 36, 40, 44, 48

Bandbreite: 20 MHz / **Abgestrahlte maximale Sendeleistung:** max. 13 dBm (20 mW), dynamisch gesteuert

Frequency band

When the channels 36-48 are used with the 5 GHz band, this product is restricted only for indoor usage.

Frequency band: 2.4 GHz: Channels 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 / **5 GHz:** Channels 36, 40, 44, 48

Bandwidth: 20 MHz / **Transmission power:** max. 13 dBm (20 mW), controlled dynamically

Bande de fréquence

Si les canaux 36-48 sont employés dans le réseau Wi-Fi 5GHz, ce produit ne doit être utilisé que dans des espaces fermés.

Bande de fréquence: 2.4 GHz: Canaux 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 / **5 GHz:** Canaux 36, 40, 44, 48

Bande passante: 20 MHz / **Puissance de transmission:** max. 13 dBm (20 mW), contrôlé dynamiquement

Banda di frequenza

Se si utilizzano i canali 36-48 con WiFi 5GHz, il prodotto può solo essere utilizzato in locali chiusi.

Banda di frequenza: 2.4 GHz: Canali 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 / **5 GHz:** Canali 36, 40, 44, 48

La larghezza di banda: 20 MHz / **Potenza di trasmissione:** max. 13 dBm (20 mW), controllato dinamicamente

Frequentieband

Indien de kanalen 36-48 in een 5GHz WLAN worden gebruikt, dan mag het product alleen in gesloten

Frequentieband: 2.4 GHz: Kanalen 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 / **5 GHz:** Kanalen 36, 40, 44, 48

Bandbreedte: 20 MHz / **Zendvermogen:** max. 13 dBm (20 mW), dynamisch geregeld

Banda de frecuencia

Si se emplean los canales 36-48 en la red WLAN de 5 GHz, el product solo deberá utilizarse en espacios cerrados.

Banda de frecuencia: 2.4 GHz: Canales 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 / **5 GHz:** Canales 36, 40, 44, 48

Ancho de banda: 20 MHz / **Poder de transmisión:** max. 13 dBm (20 mW), controlado dinámicamente

Frekans bandi

5GHz WLAN ağında 36-48 kanalları kullanıldığında, ürün yalnızca kapalı mekanlar içerisinde kullanılmalıdır.

Frekans bandı: 2.4 GHz: Kanalları 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 / **5 GHz:** Kanalları 36, 40, 44, 48

Bant genişliği: 20 MHz / **İletim gücü:** max. 13 dBm (20 mW), dinamik olarak kontrol edilir

Spektar frekvencija

Kada se kanali 36-48 koriste s opsegom 5GHz, ovaj je proizvod ograničen samo na unutarnju upotrebu.

Frekvencijski pojas: 2.4 GHz: Kanali 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 / **5 GHz:** Kanali 36, 40, 44, 48

Širina pojasa: 20 MHz / **Snaga prijenoša:** max. 13 dBm (20 mW), kontrolirano dinamički

For indoor use ONLY, when operating in 5 GHz-band!



AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE
DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU
LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO
SE	SI	SK	TR	UK		